




<p>OMSCHRIJVING</p> <p>EXTRA BENODIGDHEDEN Fiberfilie: 2x 16cm x 30cm Naaibare vlieseline (stevig, zonder plaklaag): 4x 13cm x 13cm Knisperfolie: 1x 16cm x 30cm Keperband: 2cm x 33cm Klittenband: 2cm x 2cm</p> <p>NAAI INSTRUCTIES</p> <p>Knijplijn </p> <p>1 Knip eerst alle patroondelen uit alle onderdelen zijn inclusief 1cm naadtoeslag: Knip de pagina's van het voelboekje A1, A2, B1 en B2. Het patroondeel (P1) dat bestemd is voor het voel-materiaal, fiberfile. Het patroondeel (P2) dat bestemd is voor de naaibare vlieseline. Het patroondeel (P3) dat bestemd is voor de knisperfolie.</p> <p>2 Leg het patroon P1 op het fiberfile, teken dit 2x af en knip het fiberfile uit.</p> <p>3 Leg het patroon P2 op de naaibare vlieseline, teken dit 4x af en knip het uit.</p> <p>4 Leg het patroon P3 op de knisperfolie, teken dit 1x af en knip het uit.</p> <p>5 Leg 1 laag fiberfile op de verkeerde kant van de stof van deel A2 en stik smal langs de rand op elkaar (ongeveer 0,5cm).</p> <p>6 Leg de delen A1 en A2 met de goede kanten van de stof op elkaar.</p> <p>7 Stik rondom aan elkaar op 1cm. MAAR laat een deel open (tussen de *).</p> <p>8 Draai door de opening, de pagina's om met de juiste kant van de stof naar buiten.</p> <p>9 Vul de pagina's met 1 laag Naaibare vlieseline (stevig, zonder plaklaag). Deze doe je door de opening tussen de pagina's (deze zit dan los binnenin tussen deel A1 en A2).</p> <p>10 Vouw het deel dat nog open is netjes naar binnen tot de stiklijn en stik smal op de rand dicht.</p>	<p>NL</p> <p>11 Leg 1 laag knisperfolie op de verkeerde kant van de stof van deel B2, vervolgens een laag fiberfile en stik smal langs de rand op elkaar (ongeveer 0,3cm).</p> <p>12 Leg de delen B1 en B2 met de goede kanten van de stof op elkaar. Stik rondom aan elkaar op 1cm. MAAR laat een deel open (tussen de *).</p> <p>Draai door de opening, de pagina's om met de juiste kant van de stof naar buiten.</p> <p>Vul de pagina's met 1 laag Naaibare vlieseline (stevig, zonder plaklaag). Deze doe je door de opening tussen de pagina's (deze zit dan los binnenin tussen deel B1 en B2).</p> <p>Vouw het deel dat nog open is netjes naar binnen tot de stiklijn en stik smal op de rand dicht.</p> <p>13 Vouw 1cm van een uiteinde van het keperband naar binnen. Leg daarop het klittenband, stik rondom op het kantje.</p> <p>14 Laat 14,5cm ruimte tussen de twee stukjes klittenband en stik het klittenband rondom op het kantje.</p> <p>15 Leg de keperband op A1 met het klittenband net boven de rand. Stik vast op het kantje.</p> <p>16 Leg deel-B neer met het B2 deel onderop (Giraf). Leg hier bovenop deel-A met A2 (wortel) onderop.</p> <p>17 Zorg ervoor dat de pagina's van het voelboekje niet op zijn kop liggen.</p> <p>18 De voor en achterkant van het voelboekje zijn nu zichtbaar. Speld de pagina's op elkaar.</p> <p>19 Vouw de onderkant 1cm naar binnen en stik op het kantje.</p> <p>20 Stik het keperband midden over het boekje met een blokstiksel vast.</p> <p>Het voelboekje is nu klaar!</p>	<p>ENG</p> <p>DESCRIPTION</p> <p>ADDITIONAL SUPPLIES Fiber file: 2x 16cm x 30cm Sewable interfacing (sturdy, without adhesive layer): 4x 13cm x 13cm Crinkle foil: 1x 16cm x 30cm Twill tape: 2cm x 33cm Velcro: 2cm x 2cm</p> <p>SEWING INSTRUCTIONS</p> <p>Cutting line </p> <p>1 First cut out all pattern parts (all parts include 1cm seam allowance): Cut the pages of the feel book A1, A2, B1 and B2. The pattern part (P1) that is intended for the tactile material, fiber file. The pattern piece (P2) that is intended for the sewable interfacing. The pattern part (P3) that is intended for the crinkle foil.</p> <p>2 Place pattern P1 on the fiber file, mark it twice and cut out the fiber file.</p> <p>3 Place the pattern P2 on the sewable interfacing, mark it once and cut it out.</p> <p>4 Place the pattern P3 on the crinkle foil, mark it once and cut it out.</p> <p>5 Place 1 layer of fiber file on the wrong side of the fabric of part A2 and stitch together narrowly along the edge (approximately 0.5 cm).</p> <p>6 Place parts A1 and A2 with the right sides of the fabric together.</p> <p>7 Stitch together at 1cm all around. BUT leave one part blank (between the *).</p> <p>8 Through the opening, turn the pages over with the right side of the fabric facing out.</p> <p>9 Fill the pages with 1 layer of sewable interfacing (sturdy, without adhesive layer). You do this through the opening between the pages (this is then loose inside between parts A1 and A2).</p> <p>10 Fold the part that is still open neatly inwards to the stitching line and close the edge with a narrow stitch.</p>	<p>ENG</p> <p>11 Place 1 layer of crinkle foil on the wrong side of the fabric of part B2, then a layer of fiberfill and stitch together narrowly along the edge (approximately 0.3 cm).</p> <p>12 Place parts B1 and B2 with the right sides of the fabric together. Stitch together at 1cm all around. BUT leave one part blank (between the *).</p> <p>Through the opening, turn the pages over with the right side of the fabric facing out.</p> <p>Fill the pages with 1 layer of sewable interfacing (sturdy, without adhesive layer). You do this through the opening between the pages (this is then loose inside between parts B1 and B2).</p> <p>Fold the part that is still open neatly inward to the stitching line and close the edge with a narrow stitch.</p> <p>13 Fold 1cm of one end of the twill tape inwards. Place the Velcro on top and stitch all around the edge.</p> <p>14 Leave 14.5cm space between the two pieces of Velcro and stitch the Velcro around the edge.</p> <p>15 Place the twill tape on A1 with the Velcro just above the edge. Sew on the edge.</p> <p>16 Place part-B with the B2 part on the bottom (Giraffe). Place part-A on top of this with A2 (carrot) on the bottom.</p> <p>17 Make sure that the pages of the feel book are not upside down.</p> <p>18 The front and back of the tactile booklet are now visible. Pin the pages together.</p> <p>19 Fold the bottom inwards 1cm and stitch on the edge.</p> <p>20 Stitch the twill tape in the middle of the booklet with a block stitch.</p> <p>The feel book is now ready!</p>	<p>DU</p> <p>BESCHREIBUNG</p> <p>ZUSÄTZLICHES ZUBEHÖR Fiberfüll/Füllwatte: 2x 16cm x 30cm Nähbare Einlage (stabil, ohne Klebeschicht): 4x 13cm x 13cm Knisterfolie: 1x 16cm x 30cm Twillband: 2cm x 33cm Klettverschluss: 2cm x 2cm</p> <p>NÄHANLEITUNG</p> <p>Schnitt Linie </p> <p>1 Schneiden Sie zunächst alle Schnittmuster Teile aus (alle Teile inklusive 1cm Nahtzugabe): Schneiden Sie die Seiten des Fühlbuchs A1, A2, B1 und B2 aus. Der Musterteil (P1), der für das taktile Material, die Fiberfüll/Füllwatte, bestimmt ist. Das Schnittmusterstück (P2), das für die nähbare Einlage vorgesehen ist. Der Musterteil (P3), der für die Crinkle-Folie vorgesehen ist.</p> <p>2 Legen Sie Muster P1 auf die Faserleile, markieren Sie es zweimal und schneiden Sie die Füllwatte aus.</p> <p>3 Legen Sie das Schnittmuster P2 auf die annähbare Einlage, zeichnen Sie es einmal an und schneiden Sie es aus.</p> <p>4 Legen Sie das Muster P3 auf die Knitterfolie, zeichnen Sie es einmal an und schneiden Sie es aus.</p> <p>5 1 Lage Füllwatte auf die linke Stoffseite von Teil A2 legen und entlang der Kante schmal zusammennähen (ca. 0,5 cm).</p> <p>6 Legen Sie die Teile A1 und A2 mit den rechten Stoffseiten aufeinander.</p> <p>7 Rundherum 1 cm zusammennähen. ABER lassen Sie einen Teil leer (zwischen dem *).</p> <p>8 Drehen Sie die Seiten durch die Öffnung um, sodass die rechte Stoffseite nach außen zeigt.</p> <p>9 Füllen Sie die Seiten mit 1 Lage vernäbarer Einlage (stabil, ohne Klebeschicht). Dies geschieht durch die Öffnung zwischen den Seiten (diese liegt dann lose innen zwischen den Teilen A1 und A2).</p> <p>10 Falten Sie den noch offenen Teil sauber nach innen bis zur Nahtlinie und schließen Sie die Kante mit einem schmalen Stich.</p>	<p>DU</p> <p>11 Auf die Rückseite des Stoffs von Teil B2 1 Lage Knitterfolie legen, dann eine Lage Füllwatte und entlang der Kante schmal zusammennähen (ca. 0,3 cm).</p> <p>12 Legen Sie die Teile B1 und B2 mit den rechten Stoffseiten aufeinander. Rundherum 1 cm zusammennähen. ABER lassen Sie einen Teil leer (zwischen dem *).</p> <p>Drehen Sie die Seiten durch die Öffnung um, sodass die rechte Stoffseite nach außen zeigt.</p> <p>Füllen Sie die Seiten mit 1 Lage vernäbarer Einlage (stabil, ohne Klebeschicht). Dies geschieht durch die Öffnung zwischen den Seiten (diese liegt dann lose innen zwischen den Teilen B1 und B2).</p> <p>Falten Sie den noch offenen Teil sauber nach innen bis zur Nahtlinie und schließen Sie die Kante mit einem schmalen Stich.</p> <p>13 Falten Sie 1 cm eines Endes des Köperbandes nach Innen. Legen Sie den Klettverschluss darauf und nähen Sie ihn rundherum fest.</p> <p>14 Lassen Sie zwischen den beiden Klettverschlussstücken einen Abstand von 14,5 cm und nähen Sie den Klettverschluss um die Kante herum.</p> <p>15 Legen Sie das Köperband auf A1, sodass der Klettverschluss knapp über der Kante liegt. Den Rand annähen.</p> <p>16 Platzieren Sie Teil B mit Teil B2 nach unten (Giraffe). Legen Sie Teil A darauf und legen Sie A2 (Karotte) auf die Unterseite.</p> <p>17 Achten Sie darauf, dass die Seiten des Fühlbuchs nicht auf dem Kopf stehen.</p> <p>18 Die Vorder- und Rückseite des taktiles Büchleins sind nun sichtbar. Stecken Sie die Seiten zusammen.</p> <p>19 Falten Sie den Boden 1 cm nach innen und nähen Sie die Kante fest.</p> <p>20 Nähen Sie das Köperband mit einem Blockstich in der Mitte des Heftes fest.</p> <p>Das Fühlbuch ist nun fertig!</p>
---	---	---	---	---	--

A1



A2



B1



B2



P1

P3

P2